Date Printed: 04/23/2009

JTS Box Number:	IFES_72
Tab Number:	102
Document Title:	There is only one democractic way to get what you want
Document Date:	1995
Document Country:	South Africa
Document Language:	English
IFES ID:	CE01843

4B600B53-9A98-4DA0-A36A-8CEE39D3B381

Inye kuphela indlela eyiyo onokufumana ngayo oko ukufunayo.

Lo ndlela kukuvota.

Votela abantu neqela olifunayo kuRhulumente woomasipala.
Abantu abayakuqinisekisa ukuba ufumana oko ukufunayo:
☆Umbane ☆Amanzi empompo ☆Iikliniki ☆Iindlela ☆Indlela ekuhanjiswa ngayo amanzi amdaka edolophu ☆Ukususwa kwenkunkuma ☆Iipaka.

Kodwa phambi kokuba ubenako ukuvota, kufuneka ubhalise.

Mathathu amanqanaba orhulumente eMzantsi Afrika:
◇URhulumente wesizwe sonke ◇URhulumente wamaphondo ngamaphondo ◇URhulumente woomasipala.

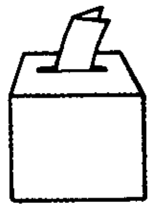
Ngo-April 1994 wavotela ◇URhulumente wesizwe sonke kunye no ◇Rhulumente wamaphondo ngamaphondo.

Kulo unyaka, ungavotela uRhulumente womasipala wakho.

Lo nto ithetha ukuba uyakuba nelizwi ekubeni iimfuno zakho zinakekelwe kuloo ndawo uhlala kuyo.

Ummeli wakho kuRhulumente womasipala wakho angaphucula okona kubalulekileyo kuwe nosapho lwakho.

Qinisekisa ukuba uyakuba nako ukuvota kunyulo luka 1995 loRhulumente womasipala wakho.



Ukuba ufuna ukuba nezwi kunyulo luka 1995 loRhulumente womasipala wakho • bhalisa ukuze • igama lakho nedilesi zivele kuluhlu lobhaliso elibizwa ngokuba ngumqulu wabavoti (voters' roll).

Lo mqulu wenzelwe ukuqinisekisa ukuba abantu abahlala kwingingqi ethile bayakuba nelizwi (ngokuthi bavote) ekubeni ngubani oyakuthi abalawulele loo ngingqi.

Ukuze igama lakho lingene kulo mqulu wabavoti, kufuneka ugcwalise ifomu yobhaliso.

Ukuze ukwazi ukugcwalisa le fomu, kufuneka oku: • inombolo yakho yesazisi • idilesi yalapho uhlala khona okanye • idilesi yendawo oyihlawulela iirhafu zikamasipala.

Ukuba awukwazi ukuzibhalela idilesi yakho, naliphi na igosa lasebuRhulumenteni bukamasipala wakho liyakukunceda.

Eyona nto ibalulekileyo kukuba uzifumanele ifomu yobhaliso lwabavoti ngoku.

❏ Tshona khona namhlanje. ❏ Sukuba salibazisa ngaphezu koku.

Kulula ukufumana ifomu yobhaliso lwabavoti. Le fomu ungayifumana kumphathi wengingqi yakho.

Xa use uyigcwalisile le fomu, sukumosha xesha:
❏ Nceda uyibuyisele ngokukhawuleza kuloo mntu okanye apho uyifumene khona okanye ❏ yiposele kumphathi wengingqi yakho.

BHALISA *NGOKU*
Unyulo '95

Buyisela idemokrasi ekhaya.

• Ukuba awubhalisanga, awunako ukuvota. • Awunako ukubhalisa ungenayo inombolo yakho yesazisi. • Nceda ufumane incwadi yesazisi, ubhalise ngoku.

XHOSA See reverse for English

BM WEB 1 099

There is only one democratic way to get what you want.

The only way is to vote.

You must vote for the people and party you want in Local Government.

The people who will make sure you get what you want:

☆ Electricity ☆ Running Water ☆ Clinics ☆ Roads ☆ Sewage Systems ☆ Rubbish Removal ☆ Parks.

But before you can vote, you have to register.

There are three levels of government in South Africa:
◇ National Government ◇ Provincial Government
◇ Local Government.

In April 1994 you voted for ◇ National Government and
◇ Provincial Government.

This year you can vote for your Local Government.

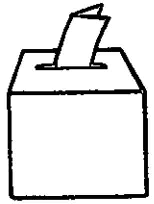
That means you will have a direct say in how your needs must be looked after in the place where you live.

Your representative in Local Government can improve the things that matter most to you and your family.

REGISTER NOW

Election '95

Make sure that you will be able to vote in the Local Government Elections of 1995.



If you want to have a say in the Local Government elections of 1995
∘ you must register so that ∘ your name and address will appear on the registration list, known as the voters' roll.

The voters' roll is there to ensure that only the people who live in a particular area will have a say (through their vote) in who will govern that area.

To get your name onto the voters' roll, you will have to fill in a registration form.

To fill in the registration form you will need: ∘ your ID number
∘ the address of the place where you live or ∘ the address of the place for which you are responsible for paying municipal rates and taxes.

If you do not know how to write your address, any Local Government official will help you.

The most important thing to do, is to get a voter's registration form now.

❑ Do it today. ❑ Don't delay any longer.

It's easy to get a voter's registration form. The forms are provided by your local authority.

When you have filled in the form don't waste any time:
❑ Please get it back immediately to the person or place you got it from or
❑ post it to your local authority.

Bring democracy home.

∘ You can't vote if you're not registered. ∘ You can't register without your ID number.
∘ Please get your Identity Document and register now.

ENGLISH Jonga ngemva uzokufumana isiXhosa